

BEDIENUNGSANLEITUNG DVD9325

### TRAGBARER DVD-PLAYER













Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und vollständig durch, bevor Sie dieses Produkt anschließen, in Betrieb nehmen oder einstellen.

### Wichtige Sicherheitshinweise

- 1. Warnung: Um das Risiko eines Elektroschocks zu reduzieren, keine Abdeckungen entfernen. Im Geräteinneren befinden sich keine zu wartenden Teile. Wenden Sie sich stets an qualifiziertes Personal.
- 2. Warnung: Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag, Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen.
- 3.Das Gerät darf keinen Flüssigkeitstropfen oder -spritzern ausgesetzt werden. Auf dem Gerät dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, wie z. B. Vasen, abgestellt werden.
- 4.Den Player nicht direktem Sonnenlicht oder Wärmequellen, wie Radiatoren oder Öfen aussetzen
- 5.Decken Sie keine Belüftungsöffnungen ab. Schlitze und Öffnungen am Gerät dienen der Belüftung. Die Öffnungen dürfen niemals dadurch blockiert werden, dass der Player auf ein Kissen, Sofa oder eine ähnliche Oberfläche gestellt wird.
- 6. Stellen Sie den Player nicht auf einen instabilen Wagen, Ständer, Dreifuß, Gestell oder Tisch. Das Gerät kann herunterfallen und es kann zu Beschädigungen oder Verletzungen kommen.
- 7.Stellen Sie niemals schwere oder scharfe Gegenstände auf den LCD-Bildschirm oder auf das Gehäuse.
- 8. Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter. Durch die Verwendung eines anderen Netzadapters werden alle Garantieansprüche null und nichtig.
- 9.Der Netzstecker des Adapters dient zur Unterbrechung der Stromversorgung und soll weiterhin betriebsbereit bleiben.
- 10. Ziehen Sie bei Nichtnutzung den Netzstecker.
- 11. Beachten Sie bei der Entsorgung der Batterie auf die Umweltaspekte.

- 12. WARNUNG: Die Batterie (Batteriepack oder eingesetzte Batterien) dürfen nicht hohen Temperaturen ausgesetzt werden, wie Sonneneinstrahlung, Feuer usw.
- 13.WARNUNG: Eine zu hohe Lautstärke der Kopfhörer kann zu Hörverlust führen.
- 14. WARNUNG: Nur Befestigungs- und Zubehörteile verwenden, die vom Hersteller empfohlen werden. Der Player wird von einem Netzadapter mit Strom versorgt. Der Netzadapter dient zur Unterbrechung der Stromversorgung und soll weiterhin betriebsbereit bleiben.
- 15. Vorsicht: Eine falsch eingelegte Batterie kann explodieren. Nur mit dem gleichen oder ähnlichen Batterietyp (Lithium-Batterie) austauschen.
- Dieses Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf (Gültig in der EU). Zur Vermeidung möglicher Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung muss dieses Gerät getrennt von anderen Abfällen entsorgt und gewissenhaft dem Recycling zugeführt werden, um die Materialien effektiv wiederverwerten zu können Bringen Sie am Ende der Nutzungsdauer das Gerät zu einer zuständigen Sammelstelle oder wenden sich an den Händler, bei dem Sie es gekauft haben. Diese nehmen das Produkt zum umweltgerechten Recycling an.



### Sicherheitshinweise

#### ACHTUNG STROMSCHLAGGEFAHR NICHT ÖFFNEN

- 1.Warnung: Dieser digitale Videodisk-Player verwendet ein Lasersystem. Steuerungen oder Einstellungen anders als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben können zur Freisetzung gefährlicher Strahlung führen.
- 2.Warnung: Um eine direkte Aussetzung des Laserstrahls zu vermeiden, öffnen Sie nicht das Gehäuse. Sichtbare Laserstrahlung, wenn das Gehäuse geöffnet ist.
- 3. Warnung: Niemals in den Laserstrahl blicken.
- 4.Vorsicht: Stellen Sie dieses Gerät nicht in einem geschlossenen Raum auf, wie z.B. auf einm Bücherregal oder einem ähnlichen Ort.
- 5.Warnung: Wenn das Gerät von einem Kind benutzt wird, müssen sich die Eltern vergewissern, dass das Kind die Bedienungsanleitung verstanden hat und wie mit der Batterie umgegangen wird, damit diese stets korrekt benutzt wird.
- 6.Warnung: Wenn sich die Batterie überhitzt, anschwillt oder es zu einer Geruchsfreisetzung kommt, verwenden Sie diese bitte nicht mehr und wenden Sie sich für einen Austausch an einen Kundendienst-Center.
- 7.Warnung: Laden Sie die Batterie nicht an Orten mit unzureichender Belüftung, wie: Matratzen, Sofa, Kissen, weichen Matten usw.
- 8. Warnung: Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden, die aus einer falschen Verwendung oder durch Nichtbeachten des Aufklebers mit Warnhinweisen auf dem Batteriegehäuse entstanden sind.
- 9. Warnung: Es darf kein USB-Verlängerungskabel mit einer Länge von mehr als 250 mm am USB-Port verwendet werden.

### MAnmerkungen zum Copyright

10.Es ist gesetzlich verboten, urheberrechtlich geschütztes Material ohne Erlaubnis zu kopieren, auszustrahlen, anzuzeigen, über Kabel zu senden, öffentlich wiederzugeben oder zu mieten. Dieses Produkt verwendet die von Macrovision entwickelte

Kopierschutzfunktion. Auf einigen Disks wurden Kopierschutz- Signale aufgezeichnet.

11.Bei der Aufzeichnung und Wiedergabe dieser Disks treten Bildstörungen auftreten. Dieses Produkt verwendet eine Kopierschutztechnologie, die durch US-Patente und andere Rechte zum Schutz geistigen Eigentums geschützt ist. Patente und anderes geistiges Eigentum gehören der Macrovision Corporation und anderen Eigentümern. Die Verwendung dieser Schutzverfahren muss von Macrovision Corporation genehmigt werden und ist ausschließlich für den Heimeinsatz und andere

beschränkte Nutzungsbereiche gedacht, falls nicht anders von Macrovision Corporation autorisiert. Reverse-Engineering und Auseinanderbauen ist nicht gestattet.

### SERIENNUMMER:

Sie finden die Seriennummer auf der Rückseite des Geräts. Diese Nummer gilt ausschließlich für dieses Gerät und wird nicht für andere Geräte benutzt. Sie sollten hier die Daten notieren und diese Anleitung als einen Kaufbeleg aufbewahren.

Modell-Nr	
Serien-Nr.	
Kaufdatum	



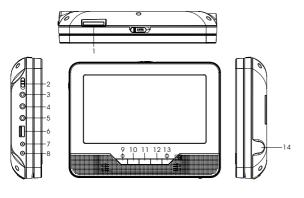




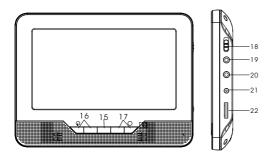


### **Tastenbelegung**

### Hauptgerät



### Zweiter Bildschirm



- 1.Karten-Slot
- 2. POWER ON/OFF
- 3. Kopfhöreranschluss
- 4. Koaxial-Anschluss
- 5. AV-OUT
- 6. USB-Anschluss
- 7. DC OUT
- 8. DC IN 9-12V
- 9. ▼ / Source (Quelle)

Taste kurz drücken für DOWN, lang drücken für SOURCE (Quelle)

10. ▲ / DVD/DVB
Taste kurz drücken für UP, lang drücken für DVD/DVB

11. OK

12. **◄**/ VOL-

Taste kurz drücken für LINKS, lang drücken für Lautstärke -

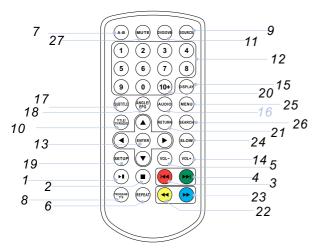
13. ►/ VOL+

Taste kurz drücken für RECHTS, lang drücken für Lautstärke+

- 14. Antenne
- 15.MODE
- 16. ▼ DOWN ; ▲UP
- 17.**∢LEFT**; ▶RIGHT
- 18. POWER ON/OFF
- 19. AV IN
- 20. Kopfhörer-Anschluss
- 21. DC IN
- 22. Laustärkeregler

### <u>Tastenbelegung</u>

### Fernbedienung



### 1. PLAY/ PAUSE (Wiedergabe/Pause)

Drücken Sie einmal PLAY/PAUSE, um die Wiedergabe zuunterbrechen und drücken Sie PLAY/PAUSE erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

#### 2. STOP

Wenn Sie diese Taste einmal gedrückt wird, merkt sich das Gerät die Stelle, an der es angehalten wurde. Wenn anschließendENTER gedrückt wird, wird die Wiedergabe ab der gespeichertenStelle fortgesetzt. Aber wenn anstelle von ENTER erneut STOPgedrückt wurde, ist die Wiederaufnahmefunktion nicht verfügbar.

### 3. Zurückspringen

DVD:Geht ein Kapitel/Track bis zum Anfang zurück. DVB: ROTE Taste im Videotext.

### 4. Vorwärtsspringen

DVD: Geht zum nächsten Kapitel/Track.
DVB: GRÜNE Taste im Videotext.

### 5. VOL- (Lautstärke -)

Lautstärke einstellen

#### 6. WIEDERHOLEN

Drücken Sie während der Wiedergabe REPEAT, um den gewünschten Wiederholungsmodus auszuwählen.
DVD: Wiedergabe eines Kapitels/Titels/aller Titel auf einer Disk.
VCD/CD: Wiedergabe eines Tracks/aller Tracks auf einer Disk.
MP3/WMA: Sie können den Wiedergabemodus Repeat One
(Track wiederholen)/Repeat folder (Ordner wiederholen) für eine
Disk wählen

### 7. A-B

Wiederholen eines Segments drücken Sie einmal AB, um den Startpunkt für das zu wiederholende Segment einzustellen. Drücken Sie die Taste erneut, um den Endpunkt festzulegen. Der Player wiederholt das Segment vom Start- bis zum Endpunkt.

### 8. PROGRAMMIEREN

DVD/VCD/CD/MP3: Mit der Programmierfunktion können Sie Ihre Lieblingstracks einer Disk speichern. Drücken Sie die Taste PROGRAM, anschließend wird das Programmiermenü auf dem Bildschirm angezeigt. Jetzt können Sie mit den Zifferntasten die Titel-, Kapitel- oder Tracknummern direkt eingeben und die PLAY-Option wählen. Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie PROGRAM und wählen Sie im Programmiermenü die Option CLEAR (Löschen).

TTX: Videotext-Funktion DVB

JPEG: Zum Auswählen eines Diashowmodus drücken Sie wiederholt die Taste PROGRAM. Es gibt 16 Diashowmodi.

### A ufbau

### **Fernbedienung**

### 9. SOURCE (Quelle)

DVD/CARD/USB.

### 10. TITLE (Titel)

DVD: Rückkehr zum DVD-Titelmenü.

DVB: Zum Fernseh- oder Radioprogramm umschalten.

#### 11. DVD/DVB

Zum DVD- oder DVB-Modus umschalten.

#### 12. 0-9 ZIFFERNTASTEN

Auswahl eines nummerierten Menüpunkts.

#### 13. ENTER

Bestätigt eine Menüauswahl.

#### 14. VOL + (Lautstärke +)

Lautstärke einstellen.

#### 15. ANZEIGE

Zeigt Wiedergabezeit und Statusinformationen an.

#### **16. AUDIO**

DVD/DVB:Drücken Sie während der Wiedergabe mehrmals AUDIO, um zu einer anderen Audio-Sprache oder Tonspur umzuschalten, falls vorhanden.

CD/VCD :Drücken Sie während der Wiedergabe mehrmals AUDIO, um einen unterschiedlichen Audiokanal (Stereo, links oder rechts) wiederzugeben.

### 17. UNTERTITEL

Drücken Sie während der Wiedergabe mehrmals SUBTITLE (Untertitel), um zu einer anderen Untertitel-Sprache umzuschalten.

### 18. ANGLE (Blickwinkel)/EPG

Ändern Sie mit ANGLE (Blickwinkel) den Blickwinkel bei DVDs, die diese Funktion unterstützen.

Bei DVB werden EPG-Informationen angezeigt.

#### 19. SETUP

Öffnet oder schließt das Setupmenü.

#### 20.10+

Um Track 10 oder einen Track auszuwählen, der größer als 10 ist, drücken Sie zuerst 10+. Zum Beispiel: Auswahl von Track 12. Drücken Sie zuerst 10+ und drücken Sie anschließend die Zifferntaste 2.

21. RETURN (Zurück)

Geht zum höheren Menü zurück oder schließt das Menü.

#### 22.◀◀

DVD: Durch Drücken von ◀◀ können Sie eine vom 5 Rücklauf -Geschwindigkeiten einstellen (x2-> x4-> x8-> x20). Mit ENTER kehren Sie zur normalen Wiedergabe zurück. DVB:GEI BF Taste im Videntext

### 23.

DVD:Durch Drücken von ► können eine vom 5 Vorlauf -Geschwindigkeiten einstellen (x2-> x4-> x8-> x20). Mit ENTER kehren Sie zur normalen Wiedergabe zurück. DVB:BLAUE Taste im Videotext.

### 24. SLOW (Zeitlupe)

Zeitlupe.

#### 25. MENÜ

DVD-Diskmenü aufrufen.

### 26. SEARCH (Suche)

Springt im DVD-Modus zum gewünschten Zeitpunkt, Titel oder Kapitel.

### 27. MUTE (Stummschaltung)

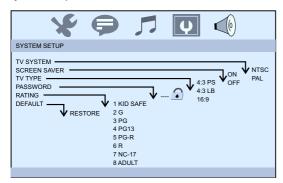
Deaktiviert die Audioausgabe.

### Einstellung SETUP-Menü

### Systemsetupseite

Rufen Sie mit SETUP das Setupmenü auf. Wählen Sie mit den Richtungstasten ▲ ▼ ◀ ► den gewünschten Menüpunkt. Drücken Sie nach Abschluss der Einstellungen SETUP, um wieder zur normalen Anzeige zurückzukehren.

### Systemsetup



### TV-System

Auswahl des Farbsystems, das auf ihrem Fernseher bei der AV-Ausgabe eingestellt ist. Dieser DVD-Player ist mit NTSC und PAL kompatibel.

PAL - Wählen Sie diese Option, wenn der angeschlossene Fernseher das PAL-System verwendet. Es ändert das Videosignal einer NTSC-Disk und die Ausgabe erfolgt im PAL-Format. NTSC - Wählen Sie diese Option, wenn der angeschlossene Fernseher das PAL-System verwendet. Es ändert das Videosignal einer PAL-Disk und die Ausgabe erfolgt im NTSC-Format. Auto: Ändert das Ausgangs-Videosignal automatisch entsprechend zum Wiedergabeformat der Disk.

#### · Bildschirmschoner

Diese Funktion schaltet den Bildschirmschoner ein oder aus.

### TV-Typ

Wählt das Seitenverhältnis der Bildwiedergabe.
4:3 PS: Wenn Sie einen normalen Fernseher besitzen und möchten, dass beide Seiten des Bilds beschnitten oder formatiert werden, damit sie auf Ihren Fernsehbildschirm passen.
4:3 LB: Bei einem normalen Fernseher wird ein breites Bild mit schwarzen Balken am oberen und unteren Rand des Fernsehbildschirms angezeigt. 16:9: Breitbild-Bildschirm.

#### Passwort

Eingabe Benutzerpasswort. Das Standardpasswort lautet 0000.

### Bewertung

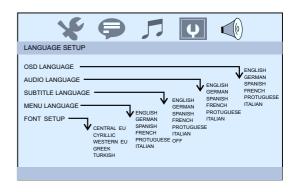
Nach Eingabe des richtigen Passworts können Sie die Kindersicherung ändern.

### Standardeinstellungen

Wiederherstellen der Werkseinstellungen des Setupmenüs.

### **Spracheinstellungsseite**

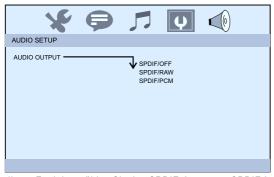
· Spracheinstellung



Sie können die OSD- und die Audio/Untertitel/Menü-Sprache von DVDs auszuwählen, falls verfügbar. Sie können auch die Schriftart für MPEG4-Untertitel wählen.

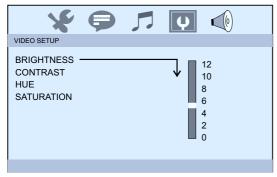
### **SETUP-Menüeinstellung**

### **Audiosetup**



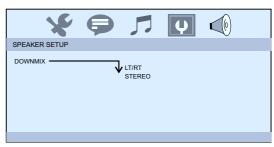
Mit dieser Funktion wählen Sie den SPDIF-Ausgang: SPDIF Aus, SPDIF/RAW, SPDIF/PCM.

### <u>Videosetup</u>



Sie können die Videoeinstellungen ändern: Helligkeit, Kontrast, Farbton, Sättigung.

### Lautsprechersetup



### Downmix:

LT/RT: Bei der Wiedergabe einer DVD 5.1-Kanäledisk werden die Kanäle LS/RS/Mitte über die beiden L-und R-Kanäle ausgegeben. STEREO: Bei der Wiedergabe einer DVD 5.1-Kanäledisk wird der LS nur über den L-Kanal, der RS nur über den R-Kanal und Mitte über die beiden L- und R-Kanäle ausgegeben.

### Kanalführer



TV-Kanäle: Rufen Sie die TV-Kanalliste auf.

Drücken Sie in den TV-Kanälen die DISPLAY-Taste, um die

Programme zu sortieren.

Radiokanäle: Rufen Sie die Radio-Kanalliste auf.

Drücken Sie in den Radio-Kanälen die DISPLAY-Taste, um die

Programme zu sortieren.

Kanal-Klassifizierung: Einstellen der Kanalklasse: Bevorzugt, Film,

Nachrichten, Show.

Kanäle bearbeiten: Kanäle bearbeiten: Umbenennen, Verschieben, Löschen.

### **SETUP-Menüeinführung**

### **DVB-SETUPMENÜ**

### Systemkonfiguration



TV-Einstellung: Wählt das TV-System und den TV-Typ.

Videoeinstellungen: Ändert die Video-Einstellungen: Helligkeit,

Kontrast, Farbton, Sättigung.

Audioeinstellungen: Wählt die koaxialen, digitalen

Ausgangsmodi: OFF (Aus), RAW, PCM.

Sprache: Wählt die OSD-Sprache.

Kindersicherung: Ändert das Passwort und stellt die Kanalsperre ein. Das Standardpasswort lautet 0000.

Zeiteinstellung: Stellt die Zeitzone ein.

Systeminformationen: Informationen über die Aktualisierung

von Daten, Tuner, Version der F/W und des Modells.

### Installation



Suchlauf: Automatischer Suchlauf aller verfügbaren Kanäle.

Manuelle Suche: Manuelle Suche der Kanäle.

Werkseinstellung: Stellt DVB auf die Werkseinstellungen zurück.

### Spiel



Es sind drei Spiele verfügbar: BoxMan, Burning Tetris und Hit Rat. Zum Spielen "ENTER" drücken.

### **EPG (Elektronischer Programmführer)**

Der DVB-T-Player bietet einen elektronischen Programmführer, der für jeden Fernsehsender eine schnelle Vorschau der Liveübertragung anzeigt, bevor Sie ihn im Vollbildmodus anzeigen.

**1** Drücken Sie EPG <EPG > .

Ein Menü des elektronischen Programmführers öffnet sich mit einem TV-Kanalmenü auf der linken Seite und demr entsprechenden Live-Sendung des gewählten Programms auf der rechten Seite des Bildschirms.

2 Drücken Sie \* • "um digitalen Videotext anzuzeigen, der vom gewählten Kanal geliefert wird.
Kehren Sie mit \* • " zur Programmliste zurück.

3 Drücken Sie "  $\blacktriangle$  "oder "  $\blacktriangledown$  " um die einzelnen TV-Kanäle zu wechseln und sie live anzuzeigen.

- \* Verlassen von dieser Seite
- --- Drücken Sie "EPG".

### **Digitaler Videotext**

Wenn das aktuelle Programm digitalen Videotext überträgt, kann der DVB-T-Player diesen anzeigen. Die Inhalte des digitalen Videotexts variieren je nach Programmanbieter. Es kann sich um Bilder und Ton für das Programm, Seiten mit Informationen über die Programme, Wetter, Nachrichten oder andere Optionen handeln.

Drücken Sie TTX, das Videotext-Fenster öffnet sich auf demBildschirm. Drücken Sie zum Umblättern der Videotextinformationen die Taste † ‡.

### \*Verlassen des Videotexts

--- Drücken Sie zum Verlassen des Videotexts die Taste TTX.

### **Batteriedaten**

Batteriespezifikationen Ausgangsspannung: 7,4V

Lade / Entladezeit Standard-Ladezeit: 3 – 4Std.

Aufbewahrungs- und Betriebsbedingungen

1. Aufbewahrungsbedingung

Temperatur Luftfeuchtigkeit

6 Monate

-20°C - +45°C

65+20%

6 Monate -20°C - +45°C 65±20% 1 Woche -20°C - +65°C 65±20%

2. Betriebsbedingungen Temperatur Luftfeuchtigkeit Standardladung  $-0^{\circ}\text{C} - +45^{\circ}\text{C}$   $65\pm20\%$  Standardentladung  $-20^{\circ}\text{C} - +65^{\circ}\text{C}$   $65\pm20\%$ 

### Parameter und Spezifikationen

### **Elektronische Parameter**

Punkt		Standardanforderung	
Spannungsversorgung		: AC 100-240 V, 50/60 Hz.	
Leistungsaufnahme		: <15W	
Luftfeuchtigkeit im Betrieb		: 5 % bis 90 %	
gsspa	VIDEO- AUSGANG	:1 Vp_p (75Ω )	
Ausga	AUDIO- AUSGANG	: 1.0 Vrms (1 KHz, 0 dB)	

### <u>System</u>

Laser	: Halbleiterlaser, Wellenlänge 650 nm	
Signalsystem	: NTSC/PAL	
Frequenzbereich	: 20Hz bis 20 kHz (1dB)	
Signal-/ Rauschabstand	:Mehr als 80 dB (Nur ANALOGE AUSGANGS-Buchsen)	
Dynamikbereich	: Mehr als 85dB (DVD/CD)	

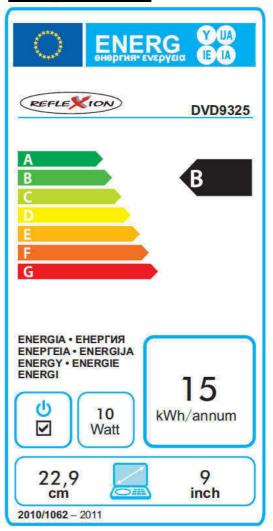


Hinweis: Änderungen am Design und an den Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

### **Technische Daten DVD9325**

Art der Displays		LCD/TFT
Bildschirmgröße; sichtbar		9" (22,9 cm)
Bildseitenverl	nältnis	16:9
Auflösung		640 x 234
Kontrastverhä	ältnis	500:1
Helligkeit		120 cd/m <sup>2</sup>
Farben		16.7 M
Betrachtungs	winkel	70° (horizontal) / 65° (vertikal)
Reaktionszeit	t	25 ms
Bildwiederhol	ungsrate	50 Hz
Video Farbsy	stem	PAL / NTSC
TV	Kanäle (DVB-T)	1000
Funktionen	Videotext (DVB-T)	999 Seiten
	USB	1
	SD CARD SLOT	1
	AV AUSGANG	1
Anschlüsse	COAXIAL	1
Hauptgerät	DVB-T ANT. EING.	1
	KOPFHÖRER AUSGANG	1
	DC 9-12 V EINGANG	1
	DC 9-12 V AUSGANG	1
Anschlüsse	AV EINGANG	1
zweiter	KOPFHÖRER AUSGANG	1
Monitor	DC 9-12 V EINGANG	1
Audio Ausgar	ng	2 x 1 Watt
Gewicht gesamt		1.38 KG
Spannungsversorgung		DC 9-12V, 1.5 A,
		AC 110~240V, 50Hz/60Hz
Leistungsaufnahme maximal		15 W
Leistungsaufnahme "EIN" nach EN 62087		10 W
Spitzenluminanzverhältnis in %		50 %
Akku		LI-ION /1200 mAh

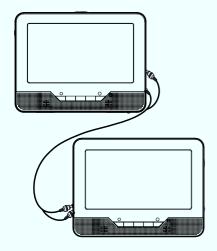
### **Energieeffizienz**





Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden. Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dür fen, sie müssen separat entsorgt werden. Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten. Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ er folgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.





USER'S MANUAL DVD9325

### **PORTABLE DVD**













Before connecting, operating or adjusting this product, please read this user's manual carefully and completely.

### **Important Safety Instructions**

- 1.Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover or back. There are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.
- 2. Warning: To prevent fire or electric shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.
- 3.Do not expose the Adaptor and portable DVD to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the unit.
- 4. Keep the portable DVD away from direct sunlight and heat source such as radiators or stoves.
- 5.Do not block the ventilation openings. Slots and openings on the unit are provided for ventilation. The openings should never be blocked by placing your portable DVD on a cushion, sofa or other similar surface.
- 6.Do not place the portable DVD on unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The unit may fall, resulting in possible damage or injury.
- 7. Never place heavy or sharp objects on the LCD panel or frame.
- 8. Only use the AC adapter included with portable DVD. Using any other adapter will void your warranty.
- 9. The plug of AC adaptor is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 10. Unplug the power from the outlet when the unit is not in use.
- 11. Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

- 12.CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- 13. WARNNING: The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- 14.WARNNING: Excessive sound pressure from earphones or headphones can cause hearing loss.
- 15.WARNNING: Only use attachments/accessories specified provided by the manufacturer, the portable DVD is supplied by AC adapter, the AC adapter is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 16. Caution: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced, replaced only with the same or equivalent type (Lithium battery)

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



### **Safety Precautions**

# WARNING RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- 1. Warning: This digital video disc player employs a laser system. Use of controls, adjustments, or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation Exposure.
- 2. Warning: To prevent direct exposure to laser beam, do not open the enclosure. Visible laser radiation when open.
- 3. Warning: Never stare directly into the laser beam.
- 4. Caution: Do not install this product in a confined space such as a book case or similar unit.
- 5. Warning: when the unit using by child, parents must make sure to let the child understand all contents in Instruction book how battery using to guarantee using battery correctly all the time.
- 6.Warning: when find battery overheat, swell or dour, please stop using battery and contact service centre for getting replacement.
- 7. Warning: do not charging battery on the place of insufficient ventilation such as: mattress, sofa, cushion, soft mat......
- 8. Warning: we will not take any responsibility if user incorrectly use battery, not following our warning instruction label on the battery case.
- 9. Warning: more than 250mm USB extension cord is prohibited to use for USB port

### **M** Notes on Copyrights:

- 10. It is forbidden by law to copy, broadcast, show, broadcast via cable, play in public, or rent copyrighted material without permission.
- 11. This product features the copy protection function developed by Macrovision. Copy protection signals are recorded on some discs. When recording and playing the pictures of these discs picture noise will appear. This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. Patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

#### SERIAL NUMBER:

You can find the serial number on the back of the unit. This number is unique to this unit and not available to others. You should record requested information here and retain this guide as a permanent record of your purchase.

Model No.	
Serial No.	
Date of Purchase_	



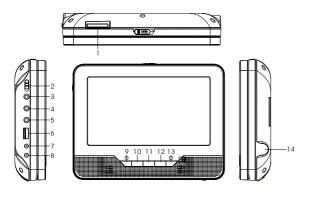




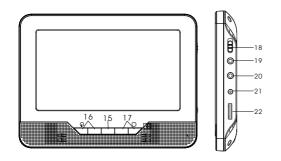


### **Main Unit**

### **MASTER TFT SCREEN**



### SLAVER TFT SCREEN



- 1.CARD SLOT
- 2. POWER ON/OFF
- 3. HEADPHONE OUT JACKS
- 4. COAXIAL
- 5. AV OUT
- 6. USB
- 7. DC OUT
- 8. DC IN 9-12V
- 9. ▼ / SOURCE

short press is DOWN,long press is SOURCE. 10. ▲/ DVD/DVB

- short press is UP,long press is DVD/DVB.
- 11. OK
- 12. **⋖**/ VOL-

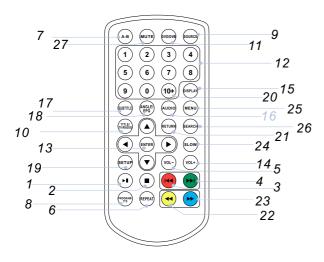
short press is LEFT, long press is VOL-.

13. ▶/ VOL+

short press is RIGHT, long press is VOL+.

- 14. ANT
- 15.MODE
- 16. ▼ DOWN ; ▲ UP
- 17. LEFT; ▶ RIGHT
- 18. POWER ON/OFF
- 19. AV IN
- 20. HEADPHONE OUT JACKS
- 21. DC IN
- 22. Volume Rotary

### Remote control unit



#### 1.PLAY/PAUSE

Press PLAY/PAUSE once to pause playback, pressing PLAY/PAUSE second time will resume the playback.

#### 2.STOP

When this buttom is pressed once, the unit records the stopped point, from where playback will resume if ENTER is pressed after wards. But if STOP button is pressed again instead of ENTER button, there will be no resume function.

### 3. Reverse Skip

DVD: Go to previous chapter/ track to the beginning.

DVB: Red key in Teletext.

#### 4. Forward Skip

DVD: Go to next chapter/ track. DVB: Green key in Teletext.

#### 5.VOL -

Adjust VOLUME.

#### 6.REPEAT

Press REPEAT during playback to select a desired repeat mode. DVD: you can play a chapter/title/all on a disc.

VCD/CD: you can play a track/all on a disc.

MP3/WMA: you can select Repeat one/Repeat folder play mode on a disc.

### 7.A B

To repeat a segment: press AB once to set the starting point for repeat segment, press it again to set an end point, and the player will repeat the segment from the start to the end point.

### 8.PROGRAM

DVD/VCD/CD/MP3: The program function enables you to store your favourite tracks from the disc. Press PROGRAM button, then PROGRAM MENU will appear on screen, now you can use the number key to direct input the titles, chapters or tracks number and select PLAY option. TO resume normal playback, press PROGRAM and select CLEAR option on the program menu.

TTX: Teletext function DVB.

JPEG :You can press PROGRAM repeatly to select the slide show mode, the are 16 types slide show.

### Remote control unit

#### 9. SOURCE

DVD/CARD/USB.

#### 10.TITLE

DVD: Return to DVD title menu. DVB: Switch to TV or Radio program.

#### 11.DVD/DVB

Switch to DVD or DVB mode.

### 12.0-9 NUMBER BUTTON

Selects numbered items in a menu.

#### 13.ENTER

Confirms menu selection.

#### 14. VOL +

Adjust VOLUME.

#### 15.DISPLAY

To display the playtime and status information.

### 16.AUDIO

DVD/DVB:Press AUDIO repeatedly during playback to hear a different audio language or audio track, if avilable. CD/VCD:Press AUDIO repeatedly during playback to hear a different audio channel (Stereo, Left, or Right).

#### 17.SUBTITLE

Press SUBTITLE repeatedly during playback to hear a different subtitle languages.

#### 18.ANGLE/EPG

Press ANGLE will change the view angle, on DVDs that support this feature.

DVB show EPG information.

#### 19.SETUP

Accesses or removes setup menu.

#### 20.10+ BUTTON

In order to select a track 10 or greater, first press 10+, For example; select track 12, first press 10+, and then press number 2 button.

#### 21.RETURN

Return to upper menu or close menu.

### 

DVD: Press ◀ BUTTON allow skipping back at 5-level speed (X2->X4->X8->X20), press ENTER button return to normal playback.

DVB:YELLOW Key in Teletext.

### 23. ► BUTTON

DVD:Press ►► BUTTON allow skipping ahead at 5-level speed (X2->X4->X8->X20), press ENTER button return to normal playback.

DVB:BLUE key in Teletext.

### 24. SLOW

Slow play.

#### 25.MENU

Accesses menu on a DVD disc.

#### 26.SEARCH

Goto time point, title or chapter you want in DVD Mode.

### 27. MUTE

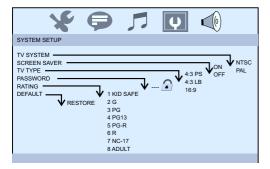
Disable Audio output.

### **SETUP Menu Setting**

### **System Setup Page**

Press SETUP button to get the setup menu. Use direction buttons ▲ ▼ ◀ ▶ to select the preferred item. After finishing settings, press SETUP again to normal display.

### System Setup



### TV System

Selecting the color system that corresponds to your TV when AV output. This DVD Player is compatible with both NTSC and PAL. PAL - Select this if the connected TV is PAL system. It will change the video signal of a NTSC disc and output in PAL format. NTSC - Select this if the connected TV is NTSC system. It will change the video signal of a PAL disc and output in NTSC format.

#### Screen Saver

This function is used to turn the screen saver on or off.

### TV Type

Selects the aspect ratio of the playback picture.
4:3 PS: if you have a normal TV and want both sides of the picture to be trimmed or formatted to fit your TV screen.

4:3 LB: if you have a normal TV. In this case, a wide picture with black bands on the upper and lower portions of the TV screen will be displayed.

16:9: wide screen display.

#### Password

Input user password. Default password is 0000.

### Rating

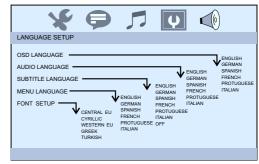
After input correct password, you can change parental level.

#### Default

Restore the factory setting of setup menu.

### Language Setup Page

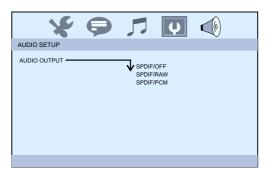
· Language setup



 You can select OSD language, and select audio/subtitle/menu language of DVD discs if available. Also you can select font type for mpeg4 subtitle.

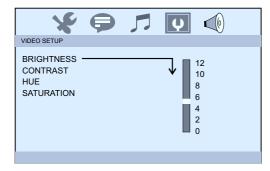
### **SETUP Menu Setting**

### **Audio Setup Page**



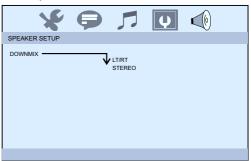
The function is usel to select the SPDIF output: SPDIF off, SPDIF/RAW, SPDIF/PCM.

### Video Setup Page



You can change the video setting: brightness, contrast, hue, saturation.

### Speaker Setup



### · Downmix:

LT/RT: When playing a 5.1ch DVD disc, the LS/RS/Center channel audio will output through both L and R channel. STEREO: When playing a 5.1ch DVD disc, the LS channel audio will output only through L channel, RS channel audio will output only through R channel, Center channel audio will output through

### · Channel Guide

both Land Richannel



TV Channels: Enter TV channels list.

In TV channels list, press DISPLAY key can sort programs.

Radio Channels: Enter radio channels list.

In radio channels list, press DISPLAY key can sort programs. **Channels Class:** Set channels class: Favor, Movie, News, Show.

Channels Edit: Edit channels: rename, move, delete.

### **SETUP Menu Introduction**

### **DVB SETUP MENU**

### System Config



TV Setting: Selects TV system and TV type.

Video Setting: Change the video setting: brightness, contrast, hue, saturation.

Audio Setting: Selects coaxial digital out mode: OFF, RAW, PCM. Language: Selects OSD language.

Parent Control: Change password and set channel lock. Default password is 0000.

Time Setting: Set time zone.

**System Info:** Informations about the update data, tuner, F/W version and model version.

#### Installation



Auto Scan: Auto search all available channels.

Manual Scan: Manual search channels.

Default Setup: Reset DVB factory setting.

#### Game



There are three games:BoxMan,Burning Tetris and Hit Rat.Select "ENTER" to play.

### **EPG (Electronic Program Guide)**

The DVB-T player provides you an Electronic Program Guide to take a fast preview of live broadcasts from each TV channel in advance of watching it in full screen.

1 Press (EPG) <EPG>.

An Electronic Program Guide Menu appears on the screen, with a TV channel menu to the left and corresponding live broadcast of the selected program to the right.

2 Press " button to more digital teletext provided by the selected channel.

Press " • " button to return to program list.

**3** Press " ▲ " button / " ▼ " button to toggle through each TV channel and to see its live broadcast.

### \*To exit from this page

---Press "EPG" button.

### **Digital Teletext**

If the program you are watching broadcasts digital teletext, the DVB-T player can display teletext. The content of digital teletext varies according to the program provider. It could be pictures and sound for the program, pages of information on the programs, the weather, the news or other options.

Press TTX button, the teletext window appear on the screen.

Press 11 button, turn over the teletext information.

\*To exit from teletext

---Press TTX button to exit from teletext.

### **Battery Parameters**

**Battery Specifications:** 

Output: 7.4V

Charge / Discharge Time:

Standard charge time: 3h ~ 4h

Storage and work circumstances:

1. Storage circumstances	Temperature	Humidity
6 months	-20°C ~ +45°C	65±20%
1 week	-20°C ~ +65°C	65±20%
2.Work circumstances	Temperature	Humidity
Standard charge	0°C ~ +45°C	65±20%
Standard discharge	-20°C ~ +65°C	65±20%

## Parameters and specifications

### **Electronical parameters**

	Item	Standard requirement	
Powe	r requirements	: AC 100-240 V , 50/60 Hz	
Power consumption		: <15W	
Opera	ating humidity	/ : 5 % to 90 %	
UIDEO OUT		:1 Vp-p (75Ω )	
Output	AUDIO OUT	:1.0 Vrms (1 KHz, 0 dB)	
	Audio	:Speaker:1WX2, Headphones output, Coaxial output	

### **System**

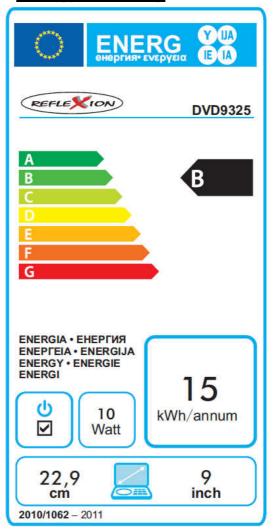
Laser	:Semiconductor laser, wavelength 650 nm	
Signal system	: NTSC / PAL	
Frequency response	: 20Hz to 20 kHz(1dB)	
Signal-to-noise ratio	:More than 80 dB (ANALOG OUT connectors only)	
Dynamic range	:More than 85 dB (DVD/CD)	

Note: Design and specifications are subject to change prior notice.

### **Technical details DVD9325**

Display technolo	oav	LCD/TFT
Screen size, vis		9 Inch (22,9 cm)
Screen format		16:9
Resolution		640 x 234
Minimum contra	st ratio	500:1
Minimum brightr	ness	120 cd/m <sup>2</sup>
Display colors		16.7 M colors
Minimum viewin	g angle	70° (horizontal) / 65° (vertical)
Maximum respo		25 ms
Picture repetition	n rate	50 Hz
Video color syst	ems	PAL / NTSC
TV Functions	Chanels (DVB-T)	1000
I V FUNCTIONS	Videotext (DVB-T)	999 Pages
	USB	1
	SD CARD SLOT	1
	AV OUT	1
Connections	COAXIAL	1
Main unit	DVB-T ANT. JACK	1
	EARPHONE OUTPUT	1
	DC 9-12 V INPUT	1
	DC 9-12 V OUTPUT	1
Connections	AV IN	1
Slave unit	EARPHONE OUTPUT	1
Slave unit	DC 9-12 V INPUT	1
Audio output		2 x 1 Watt
Gross weight		1.38 KG
Power requirement		DC 9-12V, 1.5A,
		AC 110~240V, 50Hz/60Hz
Power consumption maximum		15 W
Power consumption "ON" for EN 62087		10 W
Peak luminance ratio in %		50 %
Accu		LI-ION / 1200mAh

### **Energyefficiency**





www.ultramedia.de



vironment protection

Instructions on en



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the approriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Please fill the blank with the model number of this player for future reference



# Garantie DVD9325

Die Firma UltraMedia GmbH & Co.

Handels KG Steinstr. 5

D-21357 Bardowick

Tel.: +49/ (0) 4131/9239-20, Fax:+49/ (0) 4131/9239-55

(Mo.-Do.: 08:00-17:00, Fr.: 08:00-14:00)

www.ultramedia.de service@ultramedia.de

übernimmt für dieses Produkt eine Garantie für die Dauer von 24 Monaten ab Kaufdatum.

Ausgeschlossen von der Garantie sind Verschleißteile, ästhetische Teile, Produkte mit beschädigtem Garantiesiegel oder nicht lesbarer/vorhandener Seriennummer, sowie Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung und/oder unsachgemäßem Gebrauch, durch den Gebrauch von nicht originalen Ersatzteilen, ungeeigneter Verpackung oder aus irgendeinem weiteren Grund verursacht werden, die den "Reflexion" Produkten nicht zuzuschreiben sind.

Auf Zubehörteile, wie z.B. die Fernbedienung, das Netzteil, etc. gewähren wir eine Garantie von 6 Monaten ab Kaufdatum.

Beachten Sie unbedingt die Warnhinweise in der Bedienungsanleitung.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät, falls möglich, in der Originalverpackung mit komplettem Zubehör, einem Anschreiben von Ihnen mit Adresse und Telefon-/Faxnummer und/oder Email-Adresse und einer Kopie Ihres Kaufbeleges frei Haus (Absender übernimmt Fracht) an oben angegebene Adresse ein. Unfreie Pakete können nicht angenommen werden. Für Transportschäden von Geräten, die nicht in der Originalverpackung verschickt werden, übernimmt die UltraMedia GmbH keine Haftung! Vor einem eventuellen Versand des Gerätes setzen Sie sich bitte, sollten noch Fragen bestehen, mit uns unter der oben angegebenen Adresse, Tel.-, Faxnummer oder Mailadresse in Verbindung. Einige Probleme können auch durch den Servicesupport telefonisch oder per Email geklärt werden.

Nach erfolgter Reparatur senden wir Ihnen das Gerät frei Haus zurück.